



報道機関各位

熊本大学

熊本留学生交流推進会議主催「留学生シンポジウム」
を開催します

熊本留学生交流推進会議では、留学生と熊本県民の交流を目的として「留学生シンポジウム」を開催いたします。

毎年開催している「留学生シンポジウム」ですが、今年も昨年に引き続き留学生と地域の方との交流を図るため、第1部では「世界の行く年来る年」と題して、各国留学生から母国での年末年始の過ごし方について発表してもらいます。第2部では日本伝統の餅つき体験を行います。事前申し込みは不要です。どなたでも参加できます。

広く一般の方にお知らせいただくとともに、当日の取材方、よろしく願いいたします。

記

【日時】平成24年12月8日（土）13:00～16:00

【会場】熊本市国際交流会館（熊本市中央区花畑町4番8号）

【参加費】無料

【対象】どなたでもご参加いただけます。

【プログラム】13:00～

第1部 留学生に聞いてみよう「世界の行く年来る年」（発表及び意見交換会）

- ・最初に日本人学生が日本の伝統的な正月について話をします。
- ・熊本県内の大学、高専に在学する多彩な国籍の留学生が1名ずつ（中国、韓国、タイ、ベトナム、サウジアラビア、ドイツの留学生7名を予定）、日本語で発表を行います。母国での年末年始の過ごし方について自国文化を紹介しながら、熱く語ります。

14:30～16:00

第2部 日本の餅つき体験&試食

留学生にとっては初めての餅つきを行います。あんこやきな粉などと一緒に試食を来場者全員で行います。参加費等は不要です。

熊本留学生交流推進会議に参加している教育機関は、熊本大学、熊本県立大学、熊本学園大学、東海大学九州キャンパス、崇城大学、尚絅大学、九州ルーテル学院大学、熊本保健科学大学、平成音楽大学、九州看護福祉大学、中九州短期大学、熊本高等専門学校熊本キャンパス、熊本高等専門学校八代キャンパス（順不同）。

そのほか本会議には熊本県、熊本市をはじめとした地方公共団体、財団法人熊本市国際交流振興事業団などをはじめとした国際交流関係等団体にも参画いただいています。

【お問い合わせ先】

熊本留学生交流推進会議（事務局 熊本大学国際戦略ユニット）

担当：大山、岩村

TEL/FAX：096-342-2132/2130

E-mail：gji-ryugaku@jimu.kumamoto-u.ac.jp

留学生シンポジウム

International Students Symposium

留学生に聞いてみよう！

～世界のゆく年くる年～

Let's Learn!

～The End of Year and the New Year Around the World～



日時: 2012年12月8日(土) 13:00-16:00

場所: 熊本市国際交流会館 2F ラウンジ

参加: 入場無料/事前申し込み不要!

どなたでも参加できます!

Date & Time: 1:00p.m.-4:00p.m December 8th, 2012

Venue: Lounge, 2nd floor, Kumamoto City International Center

Registration Fee: Free of Charge! No appointment necessary!!

<スケジュール/ Schedule >

13:00-14:30 / Symposium

はじめに日本人学生が日本の正月と伝統行事について紹介します。その後、熊本県内の大学・高専に在学する留学生が母国での年末年始の過ごし方について日本語で紹介します!

First, Japanese students will make a presentation about Japanese New Year and traditional events. After that, International students from each college in Kumamoto will talk in Japanese about how to celebrate the end of year and the New Year in their countries.

14:30-16:00 みんなで餅つき&試食 / Mochi-tsuki

日本の行事、餅つきをみんなで体験します!

Let's try Japanese traditional Mochi-tsuki and taste it!

